SII 8.493: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 493. (A.R. No. 194 of 1903). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0493

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0493.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-30 14:55 (fb5d678)

Edition

〈1〉 **śakāptaM** Āyirattu Irunūṟṟu toṇṇūṟṟuIraṇṭiṉmel cellāniṉṟa **sādhāraṇasaṁvaTsara**ttu cittiraimāta mutal〈2〉tiyati nāḷ nāyaṉār tirukkāḷattiUṭaiya nāyaṉār koyiṟ tiru-viḷakkuIṭaiyaril varatakkoṉ kāḷatti makaṉ nilakaṇṭa〈3〉ṉeṉ Eṉ māmaṉ viṭaiykkoṉ Akkappiḷḷai makaṉ kāḷattikku piḷḷai yillātapa(ṭi)yāle Ivaṉuṭaiya māṭuĀṉatu **śrī**〈4〉paṇṭārattile kā**ṭṭi**kkuṭuttu nāyaṉār **śrī**paṇṭāra Āṉmāṭu nāṉ kaikkoṇṭa cāvā muvā〈p〉 pacu Eṭṭu **IṣabhaM** Oṉ〈5〉ṟu(Āka) Uru 9~ṉāl tiruvi**ḷa**kku va Inta viḷakku kālukku nāḷ OṉṟukkutirukkāḷattiUṭaiyāṉāl ney

Commentary

The record is incomplete.

Bibliography

Digital edition of SII 8.493 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 257, item 493.